



„Modellhafte Unterstützung von Menschen mit Behinderungen und Senioren“

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung



UNIA EUROPEJSKA
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



BB-PL
INTERREG VA
2014-2020

"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony“

PROJEKTRAHMEN

Kooperationsprogramm INTERREG VA BB-PL 2014- 2020

Prioritätsachse IV: Integration der Bevölkerung und Zusammenarbeit der Verwaltungen

Projektpartner:

Stadt Zielona Góra (Leadpartner) und Stadt Cottbus/Chóśebuz (Projektpartner)

Durchführungszeitraum

• **01.01.2020 - 31.12.2022**

Projektwert

• **757.507,62 EUR**

Fördersatz EFRE

• **643.881,48 EUR**



ZIEL UND ERGEBNIS DES PROJEKTES

Projektziel:

- Ausbau des Netzwerks und Stärkung der Zusammenarbeit von Kommunen, Behinderten- und Senioreninstitutionen der Partnerstädte Zielona Góra und Cottbus/Chóśebuz im Hinblick auf die Lösung der Probleme von Menschen mit Behinderungen und Senioren/Seniorinnen

Erwartete Projektergebnisse:

- Verbesserung der Qualität der Zusammenarbeit von Kommunen, o. g. Organisationen und Institutionen aus Polen und Deutschland
- Steigerung der gesellschaftlichen und beruflichen Aktivität von Projektteilnehmer/-innen



ZIELGRUPPE DES PROJEKTES

- Menschen mit Behinderungen, u. a. Erkrankte an Multipler Sklerose, an Tumoren, Teilnehmende an Beschäftigungstherapien, Schüler/-innen der Förderschulen (Grund- und Berufsschulen)
- Seniorinnen und Senioren, darunter mit Mobilitäts- und intellektuellen Einschränkungen sowie aktive Seniorinnen und Senioren
- Institutionen und Organisationen, die sich für die Lösung der Probleme genannter Personengruppen einsetzen.



PROJEKTAKTIVITÄTEN

- 45 deutsch-polnische Workshops in Zielona Góra
- 24 Studienfahrten nach Cottbus/Chóśebuz
- 5 D-PL Fachkonferenzen in Cottbus/Chóśebuz und Zielona Góra
- Publikation als Monographie "Das Modell der Zusammenarbeit und Aktivierung von Menschen mit Behinderungen und Senioren"
- 6 neue Partnerschaften von Institutionen/Organisationen aus Cottbus/Chóśebuz und Zielona Góra

WORKSHOPS IN ZIELONA GÓRA

Ort: Zentrum für Deutsch-Polnische Begegnungen in Zielona Góra/ Przylep

Anzahl und Dauer der Workshops: 3 thematische Zyklen mit je 15 10-tägigen Workshops pro Jahr, insg. 45 Workshops

Anzahl der Teilnehmer/-innen: ca. 25 Personen pro Begegnung, darunter Teilnehmer/-innen und Betreuer/-innen von Partnerinstitutionen aus beiden Partnerstädten sowie ein/-e Sprachmittler/-in

Rahmenprogramm: u.a. Reha- und Mobilisierungsbehandlungen (therapeutisches Reiten, Kinesiotherapie, Musiktherapie, Kunsthandwerk), Sprachkurse, Erfahrungsaustausch, Integrationsmaßnahmen (z. B. Lagerfeuer, Tanzabende, gemeinsame Ausflüge nach Zielona Góra und Umgebung).



STUDIENFAHRTEN NACH COTTBUS/CHÓŚEBUZ

24 Studienfahrten für die polnischen Teilnehmer/-innen der Workshops in Zielona Góra zu den entsprechenden Einrichtungen in Cottbus/Chóśebuz.

➤ pro Jahr 8 Fahrten (6 für Menschen mit Behinderungen und 2 für Seniorengruppen)

ZIEL:

- ✓ Kennenlernen der cottbuser Partnerorganisationen und deren Arbeitsbedingungen,
 - ✓ Erfahrungsaustausch,
 - ✓ Vertiefung der bestehenden Kontakte,
 - ✓ Anschließend Besichtigung der Stadt Cottbus/Chóśebuz.



Werkstätte für Beschäftigungstherapie aus Zielona Góra zu Gast bei der Lebenshilfe-Werkstätten Hand in Hand gGmbH (Foto 1, 2) und den Schwerhörigenverein Cottbus e.V. (Foto 3)



DEUTSCH-POLNISCHE FACHKONFERENZEN

- 5 Deutsch-Polnische Fachkonferenzen in Zielona Góra und in Cottbus/Chóśebuz, je für ca. 60 TN aus Behinderten- und Senioreninstitutionen und –organisationen, Hochschulen, Kommunen.
- Ziel der Konferenzen ist die Propagierung und Förderung der im Rahmen des Projektes erarbeiteten Ergebnissen und Lösungen.
- Die Projektergebnisse werden in elektronischer Form als Monographie u.d.T. „Das Modell der Zusammenarbeit und Aktivierung von Menschen mit Behinderungen und Seniorinnen/Senioren“ zusammengefasst und veröffentlicht, welche weiteren Städten in Deutschland und Polen zur Verfügung gestellt wird.



KONTAKT



COTTBUS/CHÓŚEBUS

Stadtverwaltung Cottbus/Chóśebus
Kontaktstelle Städtepartnerschaft
Cottbus-Zielona Góra
Ostrower Str. 7,
03046 Cottbus

Ewa Malys
Tel.: +49 355 49 45 47 00
E-Mail: ewa.malys@cottbus.de



ZIELONA GÓRA

Stadtverwaltung Zielona Góra
Zentrum zur Koordinierung der Grenznahen
Zusammenarbeit in Przylep/Zielona Góra
ul. Przylep-Skokowa 18D,
Zielona Góra

Olaf Maron
Tel.: +48 784 688 242
E-Mail: o.maron@um.zielona-gora.pl

www.cottbus.zielona-gora.pl



VIELEN DANK FÜR IHRE AUFMERKSAMKEIT!

www.cottbus.zielona-gora.pl



FRAGEN? PYTANIA?